

## GODS LOVE FOR LOVIE

So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite. Until they left my heart on fire without allay. I crave none other than thou for friend, beloved of my heart; So trust in my speech, for the generous are true and trusty still. How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? I had not left you, had I known that severance would prove My death; but what is past is past, Fate stoops to no control. When the company heard the seventh officer's story, they were moved to exceeding mirth, and El Melik ez Zahir Bibers rejoiced in that which he heard and said, 'By Allah, there betide things in this world, from which kings are shut out, by reason of their exalted station!' Then came forward another man from amongst the company and said, 'There hath reached me from one of my friends another story bearing on the malice of women and their craft, and it is rarer and more extraordinary and more diverting than all that hath been told to you.' Next morning, up came the Cadi, with his face like the ox-eye, (104) and said, 'In the name of God, where is my debtor and where is my money?' Then he wept and cried out and said to the prefect, 'Where is that ill-omened fellow, who aboundeth in thievery and villainy?' Therewith the prefect turned to me and said, 'Why dost thou not answer the Cadi?' And I replied, 'O Amir, the two heads (105) are not equal, and I, I have no helper but God; but, if the right be on my side, it will appear.' At this the Cadi cried out and said, 'Out on thee, O ill-omened fellow! How wilt thou make out that the right is on thy side?' 'O our lord the Cadi,' answered I, 'I deposited with thee a trust, to wit, a woman whom we found at thy door, and on her raiment and trinkets of price. Now she is gone, even as yesterday is gone; and after this thou turnest upon us and makest claim upon me for six thousand dinars. By Allah, this is none other than gross unright, and assuredly some losel of thy household hath transgressed against her!' ba. The Envier and the Envied xlvi. So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home. b. The Second Old Man's Story (236) iv. Ishac stared at her and seizing her hand, said to her, 'Know that I am bound by an oath that, when the singing of a damsel pleaseth me, she shall not make an end of her song but before the Commander of the Faithful. But now tell me, how came it that thou abodest with the slave-dealer five months and wast not sold to any, and thou of this skill, more by token that the price set on thee was no great matter?' Now there was a ruined building hard by and he climbed up on to a high wall and gave not over clambering hither and thither, of the excess of his carefulness, till his feet betrayed him and he slipped [and fell] to the bottom and died, whilst his companions arose in the morning in health [and weal]. Now, if he had overmastered his corrupt (259) judgment and submitted himself to fate and fortune fore-ordained, it had been safer and better [for him]; but he made light of the folk and belittled their wit and was not content to take example by them; for his soul whispered him that he was a man of understanding and he imagined that, if he abode with them, he would perish; so his folly cast him into perdition. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man who was lavish of his house and his victual to one whom he knew not". ab. Story of the King's Son and the Ogress xv. 79. Khusrau and Shirin and the Fisherman cccxci. When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows: When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.' One of the host am I of lovers sad and sere For waiting long drawn out and expectation drear. Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere; Whenas En Nebhan strove to win my grace, himself to me With camel- loads he did commend of musk and camphor white. c. The Third Calender's Story liii. She comes in a robe the colour of ultramarine, Blue as the stainless sky, unflecked with white; 64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli. "Fair patience practise, for thereon still followeth content." So runs the rede 'mongst all that dwell in city or in tent. The Eleventh Night of the Month. Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander

of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx.Disciple's Story, The, i. 283..So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!".A certain wealthy merchant had a fair daughter, who was as the full moon, and when she attained the age of fifteen, her father betook himself to an old man and spreading him a carpet in his sitting-chamber, gave him to eat and caroused with him. Then said he to him, 'I desire to marry thee to my daughter.' The other excused himself, because of his poverty, and said to him, 'I am not worthy of her nor am I a match for thee.' The merchant was instant with him, but he repeated his answer to him, saying, 'I will not consent to this till thou acquaint me with the reason of thy desire for me. If I find it reasonable, I will fall in with thy wish; and if not, I will not do this ever.'? ? ? ? ? By Allah, what sorrows and woes to my soul for thy sake were decreed! My heart is grown hoar, ere eld's snows have left on my tresses their trail..Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:.When came the night, the king summoned his vizier and bade him tell the story of the king who lost kingdom and wife and wealth. "Hearkening and obedience," replied Er Rehwan. "Know, O king, that.Unjust King and the Tither, The, i. 272.Officer's Story, The Eleventh, ii. 175..May the place of my session ne'er lack thee! Oh, why, iii. 118.The Tenth Day..Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddleward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris..Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration..The Eleventh Day..? ? ? ? ? Brother of En Numan, with thee lies an old man's anguish to allay, A graybeard slain, may God make fair his deeds upon the Reckoning-Day!.God, Of Trust in, i. 114..The old woman returned to the man and told him what the damsel said; and he lusted after her, by reason of her beauty and her repentance; so he took her to wife, and when he went in to her, he loved her and she also loved him. On this wise they abode a great while, till one day he questioned her of the cause of a mark (13) he espied on her body, and she said, 'I know nought thereof save that my mother told me a marvellous thing concerning it.' 'What was that?' asked he, and she answered, 'She avouched that she gave birth to me one night of the nights of the winter and despatched a hired man, who was with us, in quest of fire for her. He was absent a little while and presently returning, took me and slit my belly and fled. When my mother saw this, affliction overcame her and compassion possessed her; so she sewed up my belly and tended me till, by the ordinance of God (to whom belong might and majesty), the wound healed up.'? ? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi.89. Firous and his Wife dclxxv.63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.So the king bade fetch the old man and he came and stood before the Sultan, who showed him the two pearls. Quoth he, 'As for this one, it is worth a thousand dinars.' And the king said, 'So saith its owner.' 'But for this other,' continued the old man, 'it is worth but five hundred.' The folk laughed and marvelled at his saying, and the merchant, [the owner of the second pearl], said to him, 'How can this, which is greater of bulk and purer of water and more perfect of rondure, be less of worth than that?' And the old man answered, 'I have said what is with me.' (208) Then said the king to him, 'Indeed, the outward appearance thereof is like unto that of the other pearl; why then is it worth but the half of its price?' 'Yes,' answered the old man, '[its outward resembleth the other]; but its inward is corrupt.' 'Hath a pearl then an outward and an inward?' asked the merchant, and the old man said, 'Yes. In its inward is a boring worm; but the other pearl is sound and secure against breakage.' Quoth the merchant, 'Give us a token of this and prove to us the truth of thy

saying.' And the old man answered, 'We will break the pearl. If I prove a liar, here is my head, and if I speak truth, thou wilt have lost thy pearl.' And the merchant said, 'I agree to that.' So they broke the pearl and it was even as the old man had said, to wit, in its midst was a boring worm..I saw thee, O thou best of all the human race, display, i. 46..28. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-surgeon cclxxiii.?OF DESTINY OR THAT WHICH IS WRITTEN ON THE FOREHEAD..Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..When the king heard this story, he smiled and it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..He lay the rest of the night in one of the ruins, and when he arose in the morning, he said, 'None is to blame. I sought my own good, and he is no fool who seeketh good for himself; and the druggist's wife also sought good for herself; but destiny overcometh precaution and there remaineth no abiding for me in this town.' So he went forth from the city. Nor (added the vizier) is this story, extraordinary though it be, more extraordinary than that of the king and his son and that which bedded them of wonders and rarities." .? .? .? .? .? For know that hither have I fared and come to this thy land, By hopes of union with thee and near fruition led..9. Kemerezzeman and Budour ccxviii.? .? .? .? .? a. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl ccxxxvii..When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.].Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! Fair welcome!" I hail, iii. 136..When those who were present heard this, they kissed the earth before him and offered up prayers for him and for the damsel Shehrzad, and the vizier thanked her. Then Shehriyar made an end of the session in all weal, whereupon the folk dispersed to their dwelling-places and the news was bruited abroad that the king purposed to marry the vizier's daughter Shehrzad. Then he proceeded to make ready the wedding gear, and [when he had made an end of his preparations], he sent after his brother King Shahzeman, who came, and King Shehriyar went forth to meet him with the troops. Moreover, they decorated the city after the goodliest fashion and diffused perfumes [from the censuring-vessels] and [burnt] aloes-wood and other perfumes in all the markets and thoroughfares and rubbed themselves with saffron, what while the drums beat and the flutes and hautboys sounded and it was a notable day..? .? .? .? .? The earth is my birth-place, indeed; but my place Of abidance is still in the cheeks of the fair..There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77).? .? .? .? .? His sides the tamarisk's slenderness deride, so lithe they are, Whence for conceit in his own charms still drunken doth he fare..? .? .? .? .? Whenas we saw the cup, forthright we signed to past it round And sun and moon unto our eyes shone sparkling from it straight..The Twenty-Eighth and Last Night of the Month..Then the king assembled his nobles and commons and the astrologers and said to them, 'Know that what God hath graven upon the forehead, be it fair fortune or calamity, none may avail to efface, and all that is decreed unto a man he must needs abide. Indeed, this my caretaking and my endeavour profited me nought, for that which God decreed unto my son, he hath abidden and that which He decreed unto me hath betided me. Nevertheless, I praise God and thank Him for that this was at my son's hand and not at the hand of another, and praised be He for that the kingship is come to my son!' And he strained the youth to his breast and embraced him and kissed him, saying, 'O my son, this matter was on such a wise, and of my care and watchfulness over thee from destiny, I lodged thee in that pit; but caretaking availed not.' Then he took the crown of the kingship and set it on his son's head and caused the folk and the people swear fealty to him and commended the subjects to his care and enjoined him to justice and equity. And he took leave of him that night and died and his son reigned in his stead..(continued)..55. The Poor Man and his Generous Friend dcxliiii.? .? .? .? .? h. The Old Woman, the Merchant and the King dcccxcvi."By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said,

"It is he who saith ... " [And he recited as follows:].22. Alaeddin Abou esh Shamat ccl.?? ?? r. The Man who saw the Night of Power dxvii. THE THIEF'S STORY.?? ?? My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High.?? ? ? ? b. The Second Officer's Story dccccxxii. Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thou is all that hath come down to as of their story." The old woman went out, running, whilst the Khalif and Mesroul laughed, and gave not over running till she came into the street. Aboulhusn saw her and knowing her, said to his wife, "O Nuzhet el Fuad, meseemeth the Lady Zubeideh hath sent to us to see who is dead and hath not given credence to Mesroul's report of thy death; so she hath despatched the old woman, her stewardess, to discover the truth; wherefore it behoveth me to be dead in my turn, for the sake of thy credit with the Lady Zubeideh." Accordingly, he lay down and stretched himself out, and she covered him and bound his eyes and feet and sat at his head, weeping..?? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother ci.?? ?? ? ? They have departed; but the steeds yet full of them remain: Yea, they have left me, but my heart of them doth not complain. Presently, the idiot returned, with somewhat to add to his hoard, but found it not; so he bethought him who had followed him and remembered that he had found the sharper aforesaid assiduous in sitting with him and questioning him. So he went in quest of him, assured that he had taken the pot, and gave not over looking for him till he espied him sitting; whereupon he ran to him and the sharper saw him. [Then the idiot stood within earshot] and muttered to himself and said, 'In the pot are threescore dinars and I have with me other score in such a place and to-day I will unite the whole in the pot.' When the sharper heard him say this to himself, muttering and mumbling after his fashion, he repented him of having taken the dinars and said, 'He will presently return to the pot and find it empty; wherefore that (264) for which I am on the look-out will escape me; and meseemeth I were best restore the dinars [to their place], so he may see them and leave all that is with him in the pot, and I can take the whole.' Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..?? ?? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..Cook, The Lackpenny and the, i. 9.. Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein..?? ?? ? ? ? My watering lips, that cull the rose of thy soft cheek, declare My basil, (131) lily mine, to be the myrtles of thy hair.. Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other." Presently, the old woman came in to her and saw her sitting at Aboulhusn's head, weeping and lamenting; and when she saw the old woman, she cried out and said to her, "See what hath betided me! Indeed, Aboulhusn is dead and hath left me alone and forlorn!" Then she cried out and tore her clothes and said to the old woman, "O my mother, how good he was!" Quoth the other, "Indeed thou art excused, for thou wast used to him and he to thee." Then she considered what Mesroul had reported to the Khalif and the Lady Zubeideh and said to her, "Indeed, Mesroul goeth about to sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." "And what is the [cause of] discord, O my mother?" asked Nuzhet el Fuad. "O my daughter," answered the old woman, "Mesroul came to the Khalif and the Lady Zubeideh and gave them news of thee that thou wast dead and that Aboulhusn was well. "And Nuzhet el Fuad said to her, "O my aunt, I was with my lady but now and she gave me a hundred dinars and a piece of silk; and now see my condition and that which hath befallen me! Indeed, I am bewildered, and how shall I do, and I alone, forlorn? Would God I had died and he had lived!"..?? ?? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix. Then he bade take her away; so she was carried to her chamber and he sent her a black slave-girl, with a casket, wherein were three thousand dinars and a carcanet of gold, set with pearls, great and small, and jewels, worth other three thousand, saying to her, "The slave-girl and that which is with her are a gift from me to thee." When she heard this, she said, "God forbid that I should be consoled for the love of my lord and my master, though with the earth full of gold!" And she improvised and recited the following verses:.. There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. 'Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.' Calcutta (1814-18) Text.. Then said Er Razi to El Merouzi, 'Come with me to my city, for that it is nearer [than thine].'

So he went with him, and when he came to his lodging, he said to his wife and household and neighbours, 'This is my brother, who hath been absent in the land of Khorassan and is come back.' And he abode with him in all honour and worship three days' space. On the fourth day, Er Razi said to him, 'Know, O my brother, that I purpose to do somewhat' 'What is it?' asked El Merouzi. Quoth the other, 'I mean to feign myself dead and do thou go to the market and hire two porters and a bier. [Then come back and take me up and go round about the streets and markets with me and collect alms on my account.] (34).? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dccccxi. Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear,) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque..141. Haroun er Reshid and the Arab Girl dclxxxv. Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196).? ? ? ? ? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate..When her husband came home, she said to him, 'I desire to go a-pleasuring.' And he said, 'With all my heart.' So he went, till he came to a goodly place, abounding in vines and water, whither he carried her and pitched her a tent beside a great tree; and she betook herself to a place beside the tent and made her there an underground hiding-place, [in which she hid her lover]. Then said she to her husband, 'I desire to mount this tree.' And he said, 'Do so.' So she climbed up and when she came to the top of the tree, she cried out and buffeted her face, saying, 'Lewd fellow that thou art, are these thy usages? Thou sworest [fidelity to me] and liedst.' And she repeated her speech twice and thrice..? ? ? ? ? No slaves with me have I nor camels swift of foot, Nor slave-girls have I brought in curtained litters dight..81. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi cccxcii. Man of Khorassan, his Son and his Governor, Story of the, i. 218..When Bekhtzeman heard this, he awoke from his heedlessness and said, 'Extolled be the perfection of God the Great! O king, this is my case and my story, nothing added and nought diminished, for I am King Bekhtzeman and all this happened to me; wherefore I will seek the gate of God[*'s* mercy] and repent unto Him.' So he went forth to one of the mountains and there worshipped God awhile, till one night, as he slept, one appeared to him in a dream and said to him, 'O Bekhtzeman, God accepteth thy repentance and openeth on thee [the gate of succour] and will further thee against thine enemy.' When he was certified of this in the dream, he arose and turned back, intending for his own city; and when he drew near thereunto, he saw a company of the king's retainers, who said to him, 'Whence art thou? We see that thou art a stranger and fear for thee from this king, for that every stranger who enters this city, he destroys him, of his fear of King Bekhtzeman.' Quoth Bekhtzeman, 'None shall hurt him nor advantage him save God the Most High.' And they answered, saying, 'Indeed, he hath a vast army and his heart is fortified in the multitude of his troops.'.Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be, ii. 231..Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother..? ? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..On this wise they abode a whole year, at the end of which time Selim said to the queen-mother, 'Know that my life is not pleasing to me nor can I abide with you in contentment till I get me tidings of my sister and learn in what issue her affair hath resulted and how she hath fared after me. Wherefore I will go and be absent from you a year's space; then will I return to you, so it please God the Most High and I accomplish of this that which I hope.' Quoth she, 'I will not trust to thy word, but will go with thee and help thee to that which thou desirest of this and further thee myself therein.' So she took a ship and loaded it with all manner things of price, goods and treasures and what not else. Moreover, she appointed one of the viziers, a man in whom she trusted and in his fashion and ordinance, to rule the realm in their absence, saying to him, 'Abide [in the kingship] a full-told year and ordain all that whereof thou hast need..? ? ? ? ? aa. Selim and Selma dccccxii.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ha. The Thief's Story dccccxxviii. Hardly had we settled ourselves in the place when we heard a noise of kicking [at the door] and people running right and left and questioning the cook and saying, "Hath any one passed by

thee?" "Nay," answered he; "none hath passed by me." But they ceased not to go round about the shop till the day broke, when they turned back, disappointed. Then the cook removed the grass and said to us, "Arise, for ye are delivered from death." So we arose, and we were uncovered, without mantle or veil; but the cook carried us up into his house and we sent to our lodgings and fetched us veils; and we repented unto God the Most High and renounced singing, (138) for indeed this was a great deliverance after stress.'.When the king heard these words, he abode in perplexity and said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair, for the day draweth to an end and I mean to put him to death on exemplary wise, and [to-morrow] we will do with him that which he meriteth." .158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccxlxiii.Clemency, Of, i. 120.

[The History of Sutton New Hampshire Consisting of the Historical Collections of Erastus Wadleigh Esq and A H Worthen Volume 2](#)  
[Biographical and Historical Souvenir for the Counties of Clark Crawford Harrison Floyd Jefferson Jennings Scott and Washington Indiana](#)  
[John Thomson of Duddingston Landscape Painter His Life and Work with Some Remarks on the Preface Purpose and Philosophy of Art](#)  
[Historic Rock Island County History of the Settlement of Rock Island County from the Earliest Known Period to the Present Time Embracing References of Importance and Including a Biography of Rock Island Countys Well-Known Citizens](#)  
[History of Montville Connecticut Formerly the North Parish of New London from 1640 to 1896](#)  
[The Journal of Comparative Medicine and Veterinary Archives Vol 12](#)  
[Theory and Application of Infinite Series](#)  
[Morton Memorial A History of the Stevens Institute of Technology with Biographies of the Trustees Faculty and Alumni and a Record of the Achievements of the Stevens Family of Engineers](#)  
[History of Larimer County Colorado](#)  
[The National Cyclopaedia of American Biography Being the History of the United States as Illustrated in the Lives of the Founders Builders and Defenders of the Republic and of the Men and Women Who Are Doing the Work and Moulding the Thought of the PR](#)  
[The Techno-Chemical Receipt Book Containing Several Thousand Receipts and Processes Covering the Latest Most Important and Most Useful Discoveries in Chemical Technology and Their Practical Application in the Arts and Industries](#)  
[Minty and the Cavalry a History of Cavalry Campaigns in the Western Armies](#)  
[Orchestration](#)  
[Theoretical Genetics](#)  
[Readings in Price Theory](#)  
[Good Old Dorchester a Narrative History of the Town 1630-1893](#)  
[Twenty-Eight Years in Wall Street](#)  
[Natural History General and Particular Volume 3](#)  
[Quo Vadis A Tale of the Time of Nero](#)  
[History of the Sixth New Hampshire Regiment in the War for the Union](#)  
[The Works of Aristotle de Partibus Animalium by W Ogle de Motu and de Incessu Animalium by A S Farquharson de Generatione Animalium by A Platt](#)  
[Tudor Constitutional Documents AD 1485-1603](#)  
[History of Winneshiek and Allamakee Counties Iowa](#)  
[Proceedings and Addresses at a Sanitary Convention Held at Centreville Michigan January 15 and 16 1891 Under the Direction of a Committee of the State Board of Health and a Committee of Citizens of Centreville](#)  
[Album Weeds](#)  
[Year-Book Volumes 9-11](#)  
[Le Droit Public Romain Volume 4](#)  
[Locomotive Dictionary An Illustrated Vocabulary of Terms Which Designate American Railroad Locomotives Their Parts Attachments and Details of Construction with Definitions and Illustrations of Typical British Locomotive Practice](#)  
[Electricity the Chemistry of Ether A Treatise Generalizing a Fundamental Hypothesis as Applied to Electricity Chemistry Physics Physiology and Pathology with Chapters on General and Gynecological Electro-Therapeutics](#)  
[History Directory Gazeteer of the County of York With Select Lists of the Merchants Traders of London and the Principal Commercial and Manufacturing Towns of England And a Variety of Other Commercial Information Also a Copious List of the Seats](#)  
[Ethiopic Grammar](#)  
[A Hand-Book of Proverbs Comprising an Entire Republication of Rays Collection of English Proverbs with His Additions from Foreign Languages and a Complete Alphabetical Index](#)

[Report and Transactions of the Devonshire Association for the Advancement of Science Literature and Art Volume 1](#)  
[Traite de Mecanique Celeste Theories Des Satellites de Jupiter Et de Saturne Pertubations Des Petites Planetes 1896](#)  
[The History of Winnebago County Ill Its Past and Present](#)  
[Historia Placitorum Coronae The History of the Pleas of the Crown Volume 1](#)  
[Genealogy of the Families of John Rockwell of Stamford Connecticut 1641 and Ralph Keeler of Hartford Connecticut 1939](#)  
[The Ear Its Anatomy Physiology and Diseases](#)  
[History of the Lumber Industry of America Volume 1](#)  
[Treatise on Applied Analytical Chemistry Methods and Standards for the Chemical Analysis of the Principal Industrial and Food Products Volume 2](#)  
[A Cornel Celsus Et O Serenus Samonicus de Medicina Alter UT AB Almelveenio Editus Est A1713](#)  
[Letters from Geneva and France Written During a Residence of Between Two and Three Years Volume 1](#)  
[Infection Immunity and Serum Therapy](#)  
[Magnalia Christi Americana](#)  
[The Collected Writings of Edward Irving Volume 4](#)  
[Science and Health with Key to the Scriptures](#)  
[Abraham Lincoln A History Volume 4](#)  
[University of Maryland 1807-1907 Its History Influence Equipment and Characteristics with Biographical Sketches and Portraits of Its Founders Benefactors Egents Faculty and Alumni Volume 2](#)  
[A Treatise on the Police of the Metropolis](#)  
[Pugilistica The History of British Boxing Containing Lives of the Most Celebrated Pugilists Volume 1](#)  
[The Classic Myths in English Literature and in Art Based Originally on Bulfinchs Age of Fable \(1855\) Accompanied by an Interpretative and Illustrative Commentary](#)  
[The Journal of the American Osteopathic Association Volume 18](#)  
[The History of the World In Five Books Viz Treating of the Beginning and First Ages of Same from the Creation Unto Abraham of the Birth of Abraham to the Destruction of Jerusalem to the Time of Philip of Macedon from the Reign of Philip of](#)  
[A Treatise on the System of Evidence in Trials at Common Law Including the Statutes and Judicial Decisions of All Jurisdictions of the United States Volume 4](#)  
[The Public Domain Its History with Statistics](#)  
[Text-Book of Meat Hygiene with Special Consideration to Ante-Mortem and Post-Mortem Inspection of Food-Producing Animals](#)  
[The Scots Peerage Banff-Cranstoun](#)  
[Text-Book of Ophthalmology](#)  
[Odd Fellows Literary Casket 1854 Vol 1 A Monthly Magazine Devoted to Odd-Fellowship and General Literature](#)  
[Portrait and Biographical Record of Buchanan and Clinton Counties Missouri Containing Biographical Sketches of Prominent and Representative Citizens Together with Biographies and Portraits of All the Presidents of the United States](#)  
[General George H Thomas A Critical Biography](#)  
[The Principles of the Administrative Law Governing the Relations of Public Officers](#)  
[The Life and Times of the REV John Wesley Founder of the Methodists Volume 3](#)  
[The Works of Flavius Josephus With Three Dissertations Concerning Jesus Christ John the Baptist James the Just Gods Command to Abraham Etc and Explanatory Notes and Observations](#)  
[A General and Heraldic Dictionary of the Peerages of England Ireland and Scotland Extinct Dormant and in Abeyance England](#)  
[The History of the Norman Conquest of England Its Causes and Its Results the Reign of Edward the Confessor Volume 2](#)  
[A System of Logic Ratiocinative and Inductive Being a Connected View of the Principles of Evidence and the Methods of Scientific Investigation Volume 2](#)  
[A Handbook for Travellers in Japan Including the Whole Empire from Yezo to Formosa](#)  
[Plastering Plain and Decorative A Practical Treatise on the Art Craft of Plastering and Modelling](#)  
[The Works of John Robinson Pastor of the Pilgrim Fathers Volume 1](#)  
[Memoirs of John Quincy Adams Comprising Portions of His Diary from 1795 to 1848 Volume 7](#)  
[Following the Equator A Journey Around the World](#)  
[The Innocents Abroad Or the New Pilgrims Progress Being Some Account of the Steamship Quaker Citys Pleasure Excursion to Europe and the Holy Land With Descriptions of Countries Nations Incidents and Adventures as They Appeared to the Author](#)

[The Deluge an Historical Novel of Poland Sweden and Russia a Sequel to with Fire and Sword Volume 2](#)  
[The Republic Volume 1](#)  
[Peter Parleys Universal History on the Basis of Geography](#)  
[Phineas Finn the Irish Member](#)  
[The Works of the REV John Newton](#)  
[North America Volume 1](#)  
[Life with a View Memoir of an Air Traffic Controller](#)  
[Improving energy efficiency in the agro-food chain](#)  
[The Medallion](#)  
[Steam Tables](#)  
[Geburtshilfe Und Gynakologie Bei Aetios Von Amida](#)  
[Derailed by History The Anglo-Indian Story](#)  
[Shawn Mendes Pop Star](#)  
[Mujer Al Triple de Mi Amar](#)  
[Middle Maddy](#)  
[Multivariable Calculus Reference Calculus 3](#)  
[Destroyers at Sea](#)  
[Limiting Federal Powers The Tenth Amendment](#)  
[Japanese Immigrants In Their Shoes](#)  
[Famous Fly Fishers Profiles of Eminent and Accomplished People Who Love the Quiet Sport](#)  
[Tonfa Fur Den Dienstgebrauch](#)  
[Strange Red Ground](#)  
[Pharrell Williams Music Industry Star](#)  
[Cambridge Prelim Business Studies](#)  
[Humanos O Posthumanos? Singularidad Tecnologica y Mejoramiento Humano](#)  
[Cartagena de Indias En HD Un Paseo Por La Fantastica Bajo El Lente de Jerz](#)  
[Fighting to Heal The Story of Dr Pepe](#)

---